

Los Estados Unidos españoles: el legado de España en Norteamérica

José Roselló López 4/V/2021/:

El texto que a continuación se reproduce, es original de Fran Hurtado y está publicado bajo el mismo título, junto a diversa información gráfica, en: <https://www.geografiainfinita.com/2020/03/los-estados-unidos-espanoles-el-legado-de-espana-en-norteamerica/>.

Esta recopilación literal ha sido realizada con el propósito de facilitar su lectura y difundir su interesante contenido desde el reconocimiento y felicitación a su citado autor Fran Hurtado.

“Si no hubiera existido España hace cuatrocientos años, no existirían hoy los Estados Unidos... Porque creo que todo joven sajón-americano ama la justicia y admira el heroísmo tanto como yo, me he decidido a escribir este libro. La razón de que no hayamos hecho justicia a los exploradores españoles es sencillamente porque hemos sido mal informados. Su historia no tiene paralelo...

Amamos la valentía, y la exploración de las Américas por los españoles fue la más grande, la más larga y la más maravillosa serie de proezas que registra la Historia...”

The Spanish Pioneers. Charles Fletcher Lummis.

Entre los **siglos XVI y XIX** –esto es, durante más de 300 años– **la corona española gobernaba en casi todo el continente americano**. Y pese a lo prolongado de ese dominio, la presencia española en los actuales **Estados Unidos y Canadá** ha caído en un extraño –no por ello menos lamentable– olvido. Un olvido especialmente notable entre los propios españoles, que desconocen la inmensa huella de nuestros antepasados en aquellas tierras.

Y es que en su momento de máxima expansión, entre *finales del s. XVIII y comienzos del s. XIX*, **los territorios españoles comprendían más de la mitad del actual Estados Unidos**. Los actuales estados norteamericanos de *California, Nevada, Colorado, Utah, Nuevo México, Arizona, Texas, Oregón, Washington, Idaho, Montana, Wyoming, Kansas, Oklahoma, Luisiana, Florida, Alabama, Misisipi y Alaska* eran posesiones españolas que formaban parte del **Virreinato de Nueva España**.

Lo mismo ocurría con **la parte suroeste de Columbia Británica, dentro del actual Canadá**. En *Alaska*, la ocupación se limitaría a algunas factorías comerciales que, posteriormente, serían abandonadas.

Están escritos en español los primeros informes que se conocen sobre la geografía, los aborígenes de Estados Unidos y sus respectivas lenguas. La **primera partida de nacimiento** registrada en el país fue la de un español. Manos españolas fundaron **la primera ciudad: San Agustín** en Florida, en 1565.

El primer occidental que pisó el territorio de los Estados Unidos y permaneció en él fue **Ponce de León**, a partir del 2 de abril de 1513. El **primer libro** redactado dentro de los confines del país se debió al hermano Báez, jesuita de las misiones de Georgia en 1569, y España también llevó a Norteamérica la **primera representación teatral**.

Mas aún, el **primer “Thanksgiving Day”** de Norteamérica lo celebró **Pedro Menéndez de Avilés** tras fundar San Agustín de la Florida el 8 de septiembre de 1565, mediante una misa y una comida de hermandad celebrada entre españoles y nativos *Saturiwa*, 56 años antes que los peregrinos de Plymouth Rock.

Y también el **segundo**, en este caso el 30 de abril de 1598, cuando 600 colonos españoles, encabezados por **Juan de Oñate**, atravesaron el río Grande en El Paso -Texas-, y celebraron junto con los indios *Mansos* el final de una larga travesía a través del desierto de Chihuahua. Su ceremonia de Acción de Gracias todavía se conoce como el *Día de Gracias Tejano* y ha sido reconocido en resoluciones de la legislatura estatal.

Un mapa que lo cuenta todo

El usuario de *Wikimedia Commons* [Nagihuin](#) publicó esta detalladísima cartografía que cubre tres siglos de exploración y conquista españolas. El mapa ilustra las inmensas rutas comerciales, expediciones militares y trazados marítimos que el Imperio Español emprendió a lo largo y ancho de América del Norte.

Desde el vivero político y civilizatorio de Ciudad de México hasta los rincones remotos de Alaska y el Yukón. Un compendio de actividad exploradora que ayuda a comprender por qué América del Norte es como es a día de hoy. Por su grado de precisión, información y detalle recomendamos evidentemente que se analice detenidamente –y con tiempo- el [enlace](#) a este mapa.

Los pioneros españoles que exploraron Norteamérica

En 1513 [Juan Ponce de León](#) había descubierto para Europa la península de **Florida** –*en el día de la Pascua Florida*- y con ello, el actual territorio de Estados Unidos. Viajó por todo el litoral atlántico de esta península. La colonización española de EEUU, echaba por tanto a andar.

En 1519 [Alonso Álvarez de Pineda](#) navegó la costa occidental de Florida y toda la costa sur del actual Estados Unidos, incluidas la de Tejas, a lo largo del golfo de México. Durante el siglo XVI navegantes españoles subieron por la costa este, atravesando el litoral de Georgia hasta la actual Carolina del Sur.

El *Gran Cañón del Colorado* lo descubrió en 1540 el español [García López de Cárdenas y Figueroa](#), lugarteniente de la expedición de [Vázquez de Coronado](#). [Álvar Núñez Cabeza de Vaca](#) fue uno de los cuatro supervivientes de la expedición de 600 hombres y cinco barcos que Pánfilo de Narváez lideró en 1527. Aquella expedición, en la que Cabeza de Vaca fue alguacil mayor y tesorero, lo convirtió no sólo en náufrago, también en rehén de varias tribus indígenas.

Comenzó ahí el calvario de su extravío, sobreviviendo por pantanos y desiertos **durante nueve años, caminando más de 8.000 kilómetros a pie por Florida, Texas, Nuevo México, Arizona y California**. En 1536 los cuatro fueron hallados por españoles y llevados a Ciudad de México, donde todos se maravillaron de su hazaña.

Trasladado a España, el emperador Carlos lo nombró capitán general y gobernador del Río de la Plata y del Paraguay. Fue el primer europeo en llegar a las cataratas del Iguazú y que explorara el curso del río Paraguay.

Como ya se ha señalado, en 1565 España estableció el primer asentamiento europeo permanente en el territorio de Estados Unidos y Canadá, al norte de la actual Florida. La **ciudad de San Agustín** –primera ciudad de Estados Unidos fundada por europeos- se encuentra en la costa atlántica y fue fundada por **Pedro Menéndez de Avilés**.

Sin embargo, la primera y más organizada **conquista del Oeste americano** corrió a cargo del adelantado **Juan de Oñate**, considerado como el último de los grandes conquistadores y cuya extraordinaria aventura tuvo lugar ya finalizando el siglo XVI. Exploró y conquistó para España los inmensos territorios de **Nuevo México, Arizona y Texas**.

El primer descubrimiento europeo registrado de la bahía de **San Francisco** fue el 4 de noviembre de 1769. Ocurrió cuando el explorador leridano [Gaspar de Portolá](#), incapaz de encontrar el puerto de Monterrey (California), continuó hacia el norte hasta cerca de lo que es en la actualidad Pacífica. Escaso de agua y comida, Portolá con una expedición de 63 hombres y 200 caballos dejó la costa para viajar tierra adentro, alcanzando la cumbre de 370 m del *Sweeney Ridge*, desde donde vió la bahía de San Francisco.

San Francisco fue definitivamente establecido por franciscanos –*predominantemente españoles*– al crear la misión San Francisco de Asís en 1776, año en el que las 13 colonias de la Costa Este declaraban su independencia de Gran Bretaña y desconocían todo lo que ocurriera más allá de los Grandes Lagos.

Dos misioneros en Sonora y California

Dos geografías muy distintas fueron el escenario de dos hombres de Dios también muy diferentes, ambos comprometidos con una misma empresa, la **misión**: el padre **Eusebio Francisco Kino** (1644-1711) en el desierto de **Sonora**; y **Fray Junípero Serra** (1713-1784) en la costa de **California**. Un jesuita de origen alemán y un franciscano nacido en la española isla de Mallorca.

Kino, conocido como el “Padre a caballo”, recorrió incansablemente los caminos del noroeste de la Nueva España. Como un verdadero hombre de la frontera, Kino fue a un tiempo constructor de misiones, rancharo, ganadero y agricultor.

Junípero Serra fundó el sistema franciscano de misiones de California en su condición de padre superior. Fueron tantos miles las leguas que cubrió durante los años de labor en California que puede identificarse como el hombre que caminaba y caminaba...

También se ocupó del desarrollo material de la población indígena con la introducción de la agricultura y la irrigación. Serra, uno de los Padres Fundadores de California, es el único español que tiene una estatua en el *National Statuary Hall Collection* en el Capitolio de los Estados Unidos, Washington, D.C.

El vital apoyo de España a la independencia de Estados Unidos

Ya en el siglo XVIII conviene no olvidar la determinante ayuda que dio España para la **Guerra de Independencia**, que dio lugar a la creación de los Estados Unidos de América. España ayudó a los ciudadanos de las trece Colonias con dinero, armas, munición, mantas y vestuario, y finalmente con ayuda militar directa. El caso es que sabemos exactamente qué se envió a los rebeldes, ya que el responsable de esta operación, el **Conde de Aranda -Ministro y Embajador del rey español Carlos III-**, documentó toda la ayuda material, muy considerable para la época: *30.000 mosquetes y bayonetas, 512.314 cajas de munición, 251 cañones, 300.000 libras de pólvora, 12.868 granadas, 30.000 uniformes, 4.000 tiendas de campaña. Además de medicamentos, comida y material de campaña diverso, y el apoyo adicional de más de 11.000 soldados.* El ejército rebelde que ganó la **batalla de Saratoga** en 1777 estaba íntegramente equipado con este material.

A esto hay que sumar las cantidades de **dinero**: España envió a los EE.UU. **120.000 reales de a ocho** en efectivo, y órdenes de pago por valor de **otros 50.000**. Esta ayuda sirvió para respaldar la **deuda pública** estadounidense del momento, y fueron copiados dando origen a su propia moneda, el dólar estadounidense.

Pero sin duda la ayuda española en el terreno se vio protagonizada principalmente por la actividad estratégica y militar de D. **Bernardo de Gálvez**, entonces **gobernador de la Luisiana española**, el cual personalmente dirigió ofensivas contra los fuertes británicos que se habían establecido en el Misisipi. *La caída de Fort Bute*, la victoria en *la batalla de Baton Rouge* así como la conquista de *Natchez* y *Mobile* cuentan entre sus hazañas.

También se atrevió nuestro ilustre compatriota a encabezar, al mando de su bergantín “*Galveztown*“, una ofensiva contra la **bahía de Pensacola** –*la que le otorgará añadir a su escudo de armas el lema «Yo Solo»-*, pasando a ser territorio español en 1781 y cerrando así cualquier intento de ofensiva británica a través del río Misisipi. También recuperó las dos Floridas de manos inglesas.

La apertura de un segundo frente de batalla por Gálvez debilitó militarmente la posición británica en el continente americano, y resultó vital desde el punto de vista estratégico para el inicio de las victorias de **George Washington**. Esto, unido a la ayuda económica y las victorias como las de la toma de Pensacola, hizo que los patriotas americanos en ese momento consideraran la intervención española tan decisiva para el triunfo de las tropas americanas que, durante la parada militar del **4 de julio**, **Diego de Gardoqui** -primer embajador de España en el nuevo país- desfiló a la derecha de George Washington en reconocimiento a labor y

apoyo españoles a la causa americana. Por su parte, Bernardo de Gálvez es justamente considerado en EEUU como uno de los héroes fundacionales, y un retrato suyo está expuesto con honor en el [Capitolio de los Estados Unidos](#).

El 16 de diciembre de 2014 el presidente de los Estados Unidos de América **Barack Obama** firmó la resolución conjunta del Congreso estadounidense por la que se concedía la **ciudadanía honoraria de los Estados Unidos a Bernardo de Gálvez y Madrid**, 229 años después del fin de la guerra de independencia estadounidense

Los españoles llegaron hasta Alaska

Alaska es, a finales del siglo XVIII, el canto del cisne de la exploración española de América. La efímera ocupación de este territorio hostil es una de las páginas más desconocidas de nuestra historia.

Un nombre descuella por encima de todos: el del leridano **Salvador Fidalgo** -nacido en Seo de Urgel en 1756-, que fue quien, en junio de 1790, bautizó **Puerto Valdez** y **Cordova** por encima del paralelo 60° Norte. Son dos de los vestigios de un periodo épico, en las últimas décadas del siglo XVIII, en el que España, en una serie de expediciones memorables, exploró y tomó posesión en el oeste de **Canadá** y en **Alaska**.

Tras explorar la costa, el 3 de junio Fidalgo tomó posesión del territorio en nombre de la Corona española y bautizó la ensenada como bahía de Córdova (a 60° de latitud Norte) en homenaje a Luis de Córdova, capitán general de la Armada. Cuatro días después, hizo lo propio en la ensenada de Menendes.

Hoy en día, **Puerto Cordova** aún sobrevive en los mapas como uno de los topónimos en español más septentrionales del mundo. También sobrevive el topónimo de **Puerto Valdez**, bautizado también por Fidalgo el 15 de junio de 1790 (en reconocimiento al ministro de Marina Antonio Valdés), y de cuyo municipio el petrolero del desastre ecológico adoptó el apellido.

Los pobladores canarios del sur de Estados Unidos

Un aspecto tal vez desconocido de la historia norteamericana es el de la presencia de pobladores canarios que fue impulsada por la monarquía hispánica, y que se extendieron por Florida, Luisiana, Tejas y Nuevo México en el sur actual de los Estados Unidos. Hacia finales de la década de 1720 y principios de la siguiente grupos de isleños canarios poblaron y colonizaron diversos puntos de Texas, en donde fundaron ciudades como San Fernando, Galveston, Valenzuela y San Antonio.

A partir de 1740 y por una década se programó el trasvase de quinientas familias canarias hacia Florida, a razón de no más de cincuenta familias por año. Se trataba de familias campesinas, conocedoras de las labores agrícolas a las que se proporcionaban semillas para una o dos cosechas, animales, tierras y franquicias para la exportación de productos agrarios a los puertos del norte y el sur de la América española.

Se alentaba así la emigración a unas tierras sobre las que, además, se informaba de su gran fertilidad. Los emigrantes partían desde el Archipiélago hacia Santo Domingo y otros puntos tradicionales de llegada en el Caribe. Después la recién creada Compañía de La Habana se encargaba de su envío a la Florida.

Asimismo, a partir de 1778 colonizadores canarios se trasladaron a expensas de la Corona a la Luisiana, región cedida por Francia a Carlos III en 1763 en contraprestación al apoyo recibido de España durante la llamada guerra de los siete años.

Al sur de Nueva Orleans fundaron una colonia en lo que actualmente es la parroquia o provincia de San Bernardo y todavía hoy -como ha investigado Raymond McCurdy- existen varias comunidades de isleños en Delacroix, Reggio y otros puntos, en donde los

descendientes de los pobladores canarios han conservado algunas de sus costumbres y buena parte del idioma.

Una aventura de 300 años

En fin, lo cierto es que la presencia española por ejemplo en Florida duró 300 años –*más tiempo que el que actualmente lleva perteneciendo a EEUU-*, unos 270 en Arizona, el sur de California y partes de Alabama, y más de 200 años en Nuevo Méjico y zonas de Misisipi. El 10 de julio de 1821 –*una década después de la invasión napoleónica*– España cedió la Florida a los Estados Unidos, terminando oficialmente su presencia en los territorios de la Unión. La colonización española de EEUU, había terminado.

Fuentes utilizadas: (recogidas por el autor)

- Los exploradores españoles del siglo XVI: vindicación de la acción colonizadora española en América. Charles Fletcher Lummis. McClurg Chicago 1893
- Banderas Lejanas. La exploración, conquista y defensa por España del territorio de los actuales Estados Unidos. Fernando Martínez Laínez. Carlos Canales Torres. Madrid 2010
- De Florida a Alaska: tres siglos de legado español en Estados Unidos. Manuel Trillo Lodeiro. Publicación de The Hispanic Council. Enero 2019
- [El papel decisivo de España en la Independencia estadounidense. The Hispanic Council](#)
- [La ayuda española a la independencia de Estados Unidos. El fisgón Histórico](#)
- [La histórica deuda contraída e impagada de Estados Unidos a España. El Confidencial. Álvaro Van der Brule](#)
- [La presencia canaria en el sur de Estados Unidos](#)